1580 marzo 23, Verolavecchia.

Visita apostolica dell'arcivescovo Carlo Borromeo. Relazione della visita preliminare del sub-delegato canonico Carlo AGOSTINI.

Roma - Archivio Segreto Vaticano: S. Congregatio Concilii, Visitatio Apostolica, 65, cc. 205v-207r.

Ediz.: CASANOVA, 1999, pp. 145-147; TURCHINI-ARCHETTI-DONNI, 2006, pp. 185-188.[1]

[c. 205v] Die mercurij xxiij prędicti mensis et anni[2]

Visitauit *etc*, ec*clesi*am parochialem s*anc*ti Petri loci Verolę Veteris et deinceps intra eius fines infr*ascript*as ec*clesi*as Cappellas oratoria, et scholas.
est consecrata ampla. In ea s*anctu*m sacramentum assidue conseruat*ur* ante q*uod* lampas impensis || [c. 206r] rectoris colucet. Reliquię non nullę adsunt, sub nominib*us* incertis. Baptisterium indecens neq*ue* loco congruo collocatu*m* Altaria quatuor h*ab*et v*idelicet* Altare maius reliqua indotata. sacristia est a parte occidentali per quam fit transitus[3] in domum rectoris. Cimiterium est a parte orientali fouea tantum circondatum; Domus est ec*clesi*ę annexa, cum viridario et area ampla.
Redditus {annui}*[i]* huius parochialis sunt lib*rarum* circiter mille:

Titularis est pręsb*ite*r Traquinius[4] de datis brixien*sis* ętatis anno*rum* 37 p*er* resignationem R*euerend*i Alphonsi sene canonici Brix*iensis* ab annis XIIIJ citra, qui intra annum, a suscepto beneffitio ad sacerdotium non curauit se p*ro*moueri suspectus de confidentia in adeptione prędicti beneficij, vt in p*ro*cessu curam per se ipsum non exercet, sed p*er* mercenarium leg*iti*me docuit de ordinib*us*[5] ancillam suspectam in familia h*ab*et, et eide*m* mandatum fuit, vt eam missam faciat.
Coadiutor m*er*cenarius est p*re*sbiter fran*cis*cus patina Brix*iensis* ętatis anno*rum* 33 cum annua mercede librar*um* centum quinquag*in*ta. leg*iti*me docuit de ordinib*us*. H*ab*itat in domo paterna, clericum no*n* habet

Animę huius parochię sunt 2000, ex quib*us* sacram comunionem sumunt 1300.
delatum fuit q*uod* p*re*sbiter Io*hannes* Ant*oni*us boschettus[6] mercimonia exerceat bombices alat coram Iudicib*us* laicis causas[7] agat It*em* de nonnullis alijs est p*ro*cessatus, vt in libro p*ro*cessuum.
schola doctrinę xp*isti*anę exercet*ur*.
schola corporis D*omi*ni incepta de anno 1512 de errectione tamen non constat regulas h*ab*et non comp*ro*batas scholares in ea descripti sunt ad numer*um* 400 velc*irca*. Regunt*ur* p*er* duos sindicos, et massarium qui singulis annis mutant*ur*. Redditus non habet, pręter elleemosinas, quę expendunt*ur* in cereos, et celebrat*ion*em missę singula prima dominica cuiuslibet mensis. Rationes reddunt*ur* || [c. 206v] pręsente curato exhibiti fuer*unt* libri, et bene regunt*ur*.
Schola est s*anc*tæ Crucis antiqua. habet regulam ex vrbe romę scholares descripti sunt circiter 200 crucem tamen non defferunt. Regit*ur* a massario, et consiliarijs, qui singulis annis mutan-

---

[1] Di questa trascrizione si pongono in nota solo le varianti più significative.
[2] 23 marzo 1580. La divisione in paragrafi è in parte redazionale.
[3] Corretto da: «transitum».
[4] *Scil.*: "Tarquinius".
[5] Cancellato: «p*ro*cessatus de confidentia, vt in filtia processuum».
[6] TURCHINI, 2006: "Bacchettus", ma è lettura certamente erronea.
[7] Corretto da: «causam».

t*ur*. Redditus nullos habet, pręter ellemosinas quę conuertunt*ur* in cereos in celebrationem missar*um* s*anc*ti gregorij, et quatuor offitia a mortuis quottannis. Rationes reddunt*ur* p*rese*nte rectore exhibiti fuer*unt* libri, et bene describunt*ur*.
Schola item rosarij, quę frequentat*ur* adest

Oratorium s*anc*ti Petri Campestre fratrum s*anc*ti Dominici. Altaria quatuor h*ab*et non dotata. In eo celebrat*ur* die eius festo Annexa est domus prędicto oratorio, in qua h*ab*itant duo laici sub no*min*e heremitar*um* absq*ue* t*ame*n approbat*ion*e ordinarij

oratorium s*anc*ti firmi Campestre p*re*dictor*um* fratrum sancti Dominici paruum vetustum incongruum. Altaria duo habet non dotata. In eo celebrat*ur* die eius festo quo tempore ante Illud nundinę fiunt, et in eo vigilię et p*er*noctationes habent*ur*.[8] Altare est extra ecclesiam inornatum omni*n*o.

oratorium {seu ecc*lesi*a}[i] s*anc*ti Rochi in dicto loco verolę Altare solum habet dotatu*m* a comunitate cum onere missar*um* quinq*ue* in mense, et d*icitu*r de Iure patronatus prioris scholę corporis domini. Redditus annui sunt librar*um* trig*in*ta. Titularis cappellanus est pręsb*ite*r Iacobus de alexandrinis Brixiensis ętatis annor*um* 66. leg*iti*me docuit de titulo et de ordinib*us*. Habitat in domo paterna est etiam confessarius. sacristia non adest.

oratoriu*m* beatę marię pietatis disciplinator*um*. Altare habet ligneum, et ammouibile quod habet legatum missar*um* duar*um*, et annualiu*m* duor*um* <*officiorum*?> quottanis fact*um* p*er* quon*dam* D*ominum* Xp*istoph*orum de origonib*us* qui reliquit tot bona ex quib*us* || [c. 207r] annui redditus p*er*cipiu*ntur*[9] librar*um* viginti vel c*irc*a a scholarib*us* desciplinis. schola ipsa disciplinator*um* fuit errecta a vicario brixię de anno 1492, vt ex testimonio quod exhibuerunt apparet. Regulas habent non confirmatas. scholares sunt n*umer*o 19, qui gestant habitum Albu*m*. Comessationes inter se h*ab*ent feria quinta hebdomadę sanctæ. Regunt*ur* a ministro submin*ist*ro consiliarijs visitatorib*us* et massario, qui quottanis mutantur Redditus nullos habent pręter elleemosinas, quas etiam ostiatim querunt, quę conuertunt*ur* in ornatum oratorij r*ati*ones inter eos redduntur. exhibuerunt libros rationum

Ecc*lesi*a seu oratorium nuncupatum S*anc*ti Iacobi loci de Scorzarolo fratrum s*anc*ti Dominici brixiæ p*er* resignationem R*eueren*di D*omini* Angeli Vgoni Canonici Brixiensis est parua sed pulchra Altare solum habet dotatum cum onere misse quottidianæ cui satisfit[10] frater paulus de durantis ordinis s*anc*ti Domin*ic*i. Redditus dicunt*ur* esse librar*um* duar*um* mille monete brixiensis quę percipiunt*ur* a fratrib*us* prędictis, cum pensione ducat*orum* quinq*ue* centum *predic*to[11] R*euerend*o D*omino* Angelo Vgono canonico. Sacristia adest suppellectili fere destituta. Anexum est castrum pro habit*atione* fratrum, nec non et foenile ac ędes rurales pro massarijs circumcirca dictam ecc*lesi*am.

Oratorium sanctor*um* Viti, et modesti Campestre Vetustum et incongruum. Altare solum h*ab*et absq*ue* redditibus In eo celebrat*ur* die eius festo. Comunitas dictum orat*oriu*m instaurare annuit.

ꟷ

[8] TURCHINI, 2006: "habent".
[9] TURCHINI, 2006: "percipiantur".
[10] *Scil.*: "satisfacit".
[11] TURCHINI, 2006: "pro".

TRADUZIONE

Mercoledì 23 marzo 1580

Il rev. visitatore, per conto del card. Borromeo, don Carlo Agostini ha visitato la chiesa parrocchiale di San Pietro di Verolavecchia e quindi le chiese cappelle oratori e scuole entro i suoi confini.
La chiesa parrocchiale è consacrata, e ampia. Il Santissimo Sacramento vi viene conservato costantemente, e davanti ad esso arde la lampada a spese del rettore. Vi sono alcune reliquie, i cui nomi sono segnati nelle didascalie. Il battistero è indecente e coloocato in luogo inadatto.
La chiesa ha quattro altari: l'altare maggiore, e gli altri privi di dotazioni. La sacrestia è sul lato occidentale, e attraverso di essa si passa nella casa del rettore. Il cimitero è sul lato orientale, circondato soltanto di una fossa. Alla chiesa è annessa una casa con un giardino e un'ampia area.

Il reddito annuo della chiesa parrocchiale ammonta a circa 1000 lire; titolare è il prete Tarquinio Dati, bresciano, di 37 anni, per rinuncia del rev. Alfonso Sena canonico di Brescia, da circa 14 anni. Il Dati non ha provveduto a essere ordinato sacerdote entro un anno dalla assegnazione del beneficio, ed è sospettato di "simonia confidenzale" nella assunzione del beneficio stesso, come risulta dal processo. Non esercita la cura di persona, ma tramite un sacerdote salariato. Ha dimostrato la legittimità delle sue ordinazioni. Ha una domestica sospetta in famiglia, pertanto gli è stato ingiunto di mandarla via.
Il coadiutore salariato è il prete don Francesco Patina bresciano, di 33 anni, con il compenso annuo di 150 lire. Ha dimostrato la legittimità delle sue ordinazioni. Abita nella casa paterna, e non ha un chierico inserviente.

Le anime della parrocchia sono 2000, delle quali 1300 ricevono la santa comunione.
È stato riferito che il prete Giovanni Antonio Boschetto esercita il commercio, fa compravendita di materiali tessili, solleva cause presso tribunali laici, e per di più è sotto processo per alcune altre irregolarità, come risulta dal registro dei processi.
La scuola della Dottrina cristiana viene tenuta.
La scuola del Corpus Domini fu fondata nel 1512, ma non sussistono documenti. Ha un regolamento non approvato; gli iscritti sono circa 400. Sono presieduti da due sindaci e un tesoriere, che vengono eletti ogni anno. Non ha redditi, se non le offerte, che vengono impiegate in ceri e nella celebrazione di messe ogni prima domenica del mese. Vengono compilati i bilanci alla presenza del curato: sono stati mostrati i registri, e sono bene tenuti.
Esiste una antica scuola della Santa Croce: ha un regolamento da Roma (dall'arciconfraternita?). Gli iscritti sono circa 200, ma non portano la croce. È amministrata da un tesoriere e da consiglieri che sono eletti ogni anno. Non ha redditi, se non le offerte, che sono impiegate in ceri e nella celebrazione di messe gregoriane e quattro uffici da morto all'anno. Vengono compilati i bilanci alla presenza del rettore: sono stati presentati i registri, e sono ben tenuti.
Esiste anche una scuola del Santo Rosario, che è frequentata.

L'oratorio campestre di San Pietro, dei frati di San Domenico, ha quattro altari senza dotazione. Vi si celebra il giorno della festa titolare (29 giugno). All'oratorio è annessa una casa, nella quale abitano due laici sotto il titolo di eremiti, ma senza l'approvazione del vescovo diocesano.

L'oratorio campestre di San Firmo, degli stessi frati di San Domenico, è piccolo, vecchio e inadeguato. Ha due altari privi di dotazioni. Vi si celebra il giorno della festa titolare (9 agosto), e in tale occasione davanti al tempio si fa una fiera e dentro si verificano veglie e pernottamenti. C'è un altare all'esterno della chiesa, del tutto disadorno.

L'oratorio o chiesa di San Rocco, nel paese di Verolavecchia, ha un solo altare dotato dal Comune, con l'obbligo di cinque messe al mese, e dicono sia di diritto di patronato del priore della scuola del Corpus Domini. Il reddito annuo ammonta a 30 lire. Il cappellano titolare è il prete Giacomo Alessandrini, bresciano, di 66 anni. Ha dimostrato la legittimità dell'incarico e delle sue ordinazioni. Abita nella casa paterna ed è pure confessore. In San Rocco non c'è sacrestia.

L'oratorio della Beata Vergine Maria della Pietà dei Disciplini ha un altare amovibile di legno, con un legato di due messe e due (uffici?) annuali, fatto dal defunto signor Cristoforo Origoni (Arrigoni?), il quale ha lasciato tanti beni dai quali i disciplini ricavano un reddito annuo di circa 20 lire. La scuola dei disciplini fu eretta dal vicario di Brescia nel 1492, come appare dal documento che hanno mostrato; hanno un regolamento non confermato. I disciplini sono 19 e indossano un abito bianco. Fanno un banchetto tra di loro il giovedì santo. Sono presieduti da un ministro, un sotto-ministro, consiglieri, visitatori e tesoriere, che sono eletti ogni anno. Non hanno alcun reddito, se non le offerte che questuano di porta in porta, e sono impiegate nella decorazione dell'oratorio. Compilano i bilanci tra di loro; hanno presentato i registri di cassa.

La chiesa od oratorio intitolato a San Giacomo, nel paese di Scorzarolo, appartiene ai frati di San Domenico di Brescia per rinuncia del rev. don Angelo Ugoni canonico della cattedrale di Brescia. È una chiesetta piccola ma bella; ha un solo altare dotato, con l'obbligo di una messa quotidiana, adempiuto dal domenicano fra Paolo Durante. Il reddito si dice ammonti a 2000 lire bresciane, che sono riscosse dai frati di San Domenico, che versano una pensione di 500 ducati al suddetto canonico don Angelo Ugoni. Esiste

una sacrestia pressoché priva di arredi. Vi è annesso un castello per abitazione dei frati, nonché un fienile e caseggiati rurali per i massari, tutt'attorno alla chiesa.

L'oratorio campestre dei Santi Vito e Modesto è vecchio e inadeguato. Ha un solo altare senza redditi; vi si celebra il giorno della festa titolare (15 giugno). Il Comune acconsente a restaurare questo oratorio.